

groc

la revista

15
ANYS

Primera quinzena
setembre · 2002 **366**



II Fira d'entitats a Balaguer

La plaça del Mercadal
acollirà el proper diumenge
8 de setembre una mostra
de les entitats balaguerines



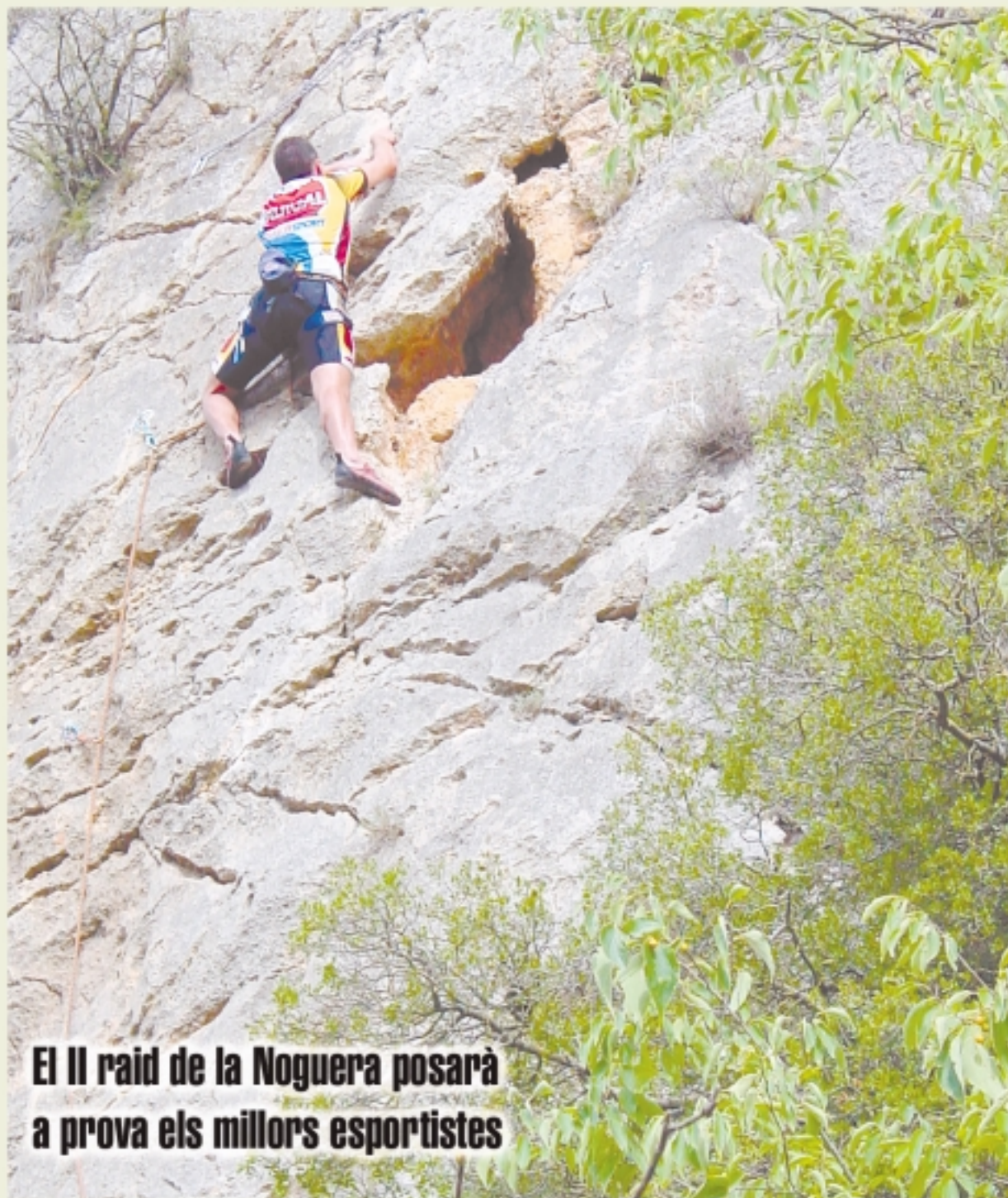
Diada Nacional de Catalunya

El conseller de Treball Lluís
Franco presidirà els actes
institucionals de l'11 de
setembre a Balaguer



X Campionat d'Escacs Actius

Els propers dies 21 i 22 de
setembre es celebrarà el X
Campionat d'Escacs Actius
de Valfogona



**El II raid de la Noguera posarà
a prova els millors esportistes**



Mobiliari Actual
Programes Jovenils
Decoració i Complementes
Sistemes de Descans
Projectes d'Oficines

Sant Lluís, 47

Tel. 973 45 11 05

BALAGUER



Escola Municipal de Música de Balaguer

Inici de les classes: 16 de setembre

- Informàtica Musical
- Llenguatge musical reglat per la LOGSE
- Conjunt coral i instrumental
- Audició
- Adults

Instruments:

- | | |
|---------------------|-----------------------------|
| • Bateria | • Violí |
| • Trompeta | • Viola |
| • Trombó | • Violoncel |
| • Clarinet | • Contrabaix |
| • Saxofon | • Guitarra |
| • Flauta travessera | • Piano |
| | • Cant i educació de la veu |



Escola Municipal d'Arts Plàstiques de Balaguer

Inscripció oberta:

Des del 16 de setembre, de dilluns a divendres, de 8 a 15 hores, Plaça Mercadal, 45 (Impic).

Presentació del curs:

Divendres, 4 d'octubre, a les 8 de la tarda als locals de l'Escola.
Inici del curs 7 d'octubre.

Cursos:

- Plàstica per a infants
- Dibuix artístic
- Tècniques pictòriques
- Restauració de mobles
- Modelat/ceràmica
- Preparació a l'examen d'ingrés a Belles Arts
- Preparació als estudis d'Arts i Oficis i Batxillerat Artístic



En portada:

El Raid de la Noguera

sumari

Editorial 3
Més de vuit mil persones utilitzen l'Oficina de Turisme durant l'any 2002 4
El proper diumenge 8 de setembre, la plaça Mercadal acollirà la II Fira d'Entitats 5
La Colla Geganterera posa a la venda la reproducció en miniatura de diferents gegants de la ciutat de Balaguer 6



El 15 de setembre es celebra la Festa dels comerciants 6
Térmens celebra la seva festa major d'estiu aquesta primera quinzena de setembre 7
Bellcaire i Montgai també celebren les seves festes majors d'estiu durant el mes de setembre 8
Vallfogona celebra una nova edició de la Festa de les Cassoles 9
XVI Escola d'Estiu de la Noguera del 3 al 6 de setembre 10

La nova biblioteca Margarida de Montferrat s'inaugurarà el 28 de setembre 11
Reportatges:
El Raid de la Noguera 12
Diada Nacional de Catalunya - 13
El Balaguer guanya en la primera jornada de lliga 14
El Club Futbol Sala Vipla Balaguer empata amb el Sant Julià en el primer partit 15
Jordi Bethesé i Francesc Allué es queden a les portes de l'ascensió al pic Lenin 16
Xè campionat d'Escacs Actius de Vallfogona 16
Èxit del Campionat de Scalextric "Ciutat de Balaguer" 17



Opinió 18-19
Oci: La filla del mar obra el cicle de tardor del teatre 20
Oci: La vall d'Àger compta amb un alberg de 50 places 21
Breus 22
Serveis 23

Els mestres van a l'escola

Ara fa 16 anys, el Grup de Mestres de la Noguera iniciava una experiència docent que poques comarques estaven portant a terme, i tant sols es coneixien algunes referències d'escoles d'estiu com la Rosa Sensat, que, en anys difícils per a l'ensenyament intentaven innovar en el camp pedagògic. Es tracta de l'Escola d'Estiu de la Noguera, en la que, any rera any, els mestres i professors de primària dels nostres centres educatius poden assistir, compartir experiències, cursar diferents especialitats que de ben segur no van veure en els seus cicles formatius en la seva època d'estudiants universitaris, o tant sols reciclar-se en matèries que estan en constant evolució.

Durant els tres dies d'escola, els mestres reben classes d'informàtica, de música, de matemàtiques, d'arts plàstiques, de gran quantitat de matèries que després, durant el curs escolar, podran aplicar en l'ensenyament dels nostres fills. Per

tant, és bó que els educadors assisteixin a aquestes escoles d'estiu ja que repercuteix directament a l'educació dels nostres escolars. Per tant, el fet que durant l'estiu o fora del seu horari de treball, els mestres participin d'aquestes activitats, és una actitud que s'ha de felicitar, i més en una època, principis del segle XXI, que es dibuixa força complicada pel món educatiu, en una societat cada cop més individualista, egoista, i despersonalitzada. Segurament calen més

escoles d'estiu, i no només pels educadors...



Edita: DOSSIER P&M, SL
 c/ Sant Lluís, 36, altell.
 Tel. 973 448273 / Fax. 973 450311
 E-mail: groc@dossierpm.com
 www.dossierpm.com
Imprimeix: Diari de Ponent, SL
Dipòsit Legal: LL-81-1987
Tirada: 5.500 exemplars
Distribució: gratuïta

Director: Pedro Pérez
Direcció Comercial i Administració: Sisco Alarcón
Equip de Redacció: Joan Bové, Mònica García, Ramon Mayals, Sisco Alarcón, Pedro Pérez.
Comercial: Xavi Astasio
Col·laboradors habituals: Josep M. Simón, CGA, Emili Monge, Miquel Trilla, Josep Oms, Miquel Àiga i Àngel Periel.
GROC és una publicació plural i independent. Els articles d'opinió són exclusius dels seus autors que GROC no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions.
Distribució gratuïta a: Àger, Algerri, Balaguer, Bellcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Cubells, Gerb, La Ràpita, La Sentiu de Sió, Les Avellanets, Menàrguens, Montgai, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartareu, Térmens, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.

DECORAMA
 interiorisme

La pintura en la decoració

C/ Sant Jordi, 17
 Tel.: 973 42 02 50
 Mòbil: 686 744 352
 25613 CAMARASA (Lleida)

SERVEIS

- Pintura especialitzada
- Estucats
- Papers pintats
- Cornises
- Cenefes
- Tractament de la fusta
- Pintura decorativa

MAITE-PETIT
TAROT - VIDENCIA
MAGIA BLANCA

CONSULTAS EN
BALAGUER
HORAS CONVENIDAS

Telf. 609 135472



LIMPIEZAS PIRINEO S.L.

més de 20 anys al servei de Lleida i província

• Manteniment i neteja de:

Oficines, Centres d'ensenyament,
 Comercials i Hospitalaris,
 Laboratoris, Ajuntaments

• Poliment i abrillantament de terres

• Neteja de moquetes

Av. Artesa, 50 • 25001 Lleida • Tel.: 973 21 30 60 • Fax: 973 20 14 32

balaguer



L'Oficina de Turisme informa més de vuit mil visitants en el que portem d'any

Seguint amb la línia ascendent dels darrers anys, l'Oficina Municipal de Turisme va assolint la seva consolidació definitiva com un departament més de l'Administració local.

Tant és així, que enguany el nombre de visitants en viatges organitzats que escolleixen la ciutat de Balaguer com a destí turístic d'un dia i demanen servei d'informadors locals, s'ha vist augmentat en un 21,74% més de la sol·licitud de l'any passat, passant de 3863 persones l'any 2001 a 4703 persones el 2002.

En quan a visitants que fan la sortida pel seu compte i passen per l'Oficina a demanar informació, han passat dels 3580 de l'any 2001 a 3722 l'any 2002, representant un 3% d'augment.

S'ha de tenir en compte que aquest estiu ha estat més tranquil, atès a la mala climatologia que ha fet disminuir el nombre de turistes que s'han mogut, no tan sols per la nos-

tra zona sinó també arreu de l'estat espanyol.

Si parlem de consultes, la informació més sol·licitada continua amb la línia dels darrers anys, Balaguer ciutat, la Noguera, el Montsec, i sobretot accentuant la Vall de Boí, la Vall d'Aran, i aquest any també Port Aventura.

A nivell d'Espanya, els destins més demanats han estat Galícia i el País Basc.



Curs d'Informadors locals organitzat per l'Institut Municipal Progrés i Cultura

Donat aquest moviment important de demanda d'informadors durant l'any, l'Oficina de Turisme de Balaguer i el Museu de la Noguera, ambdós, àrees de l'Institut Municipal Progrés i Cultura (IMPIC), han decidit organitzar un Curs d'Informadors Locals, que servirà per enriquir culturalment a les persones que els agradi aquest món, i a la vegada que els formarà com a guies locals.

El curs constarà de tres sessions teòriques i pràctiques on els participants, una trentena aproximadament, podran rebre informació de la història de Balaguer, dels seus monuments, del seu art, per tal de poder-lo difondre entre els turistes. El curs serà impartit per tècnics municipals, de l'Arxiu Històric i de l'Institut Municipal Progrés i Cultura de Balaguer.



Les associacions de Balaguer presenten la "II Fira d'Entitats"

Aquest diumenge 8 de setembre, a la Plaça Mercadal, la Fira comptarà amb 36 expositors

El proper diumenge 8 de setembre, la Plaça del Mercadal de Balaguer acollirà, per segon any consecutiu, la Fira d'Entitats de Balaguer, un certamen cultural i lúdic organitzat per les associacions Dones d'Almatà i Els Amics de Sant Josep del Molí, amb la col·laboració de diferents entitats i institucions.

Cal destacar que enguany, en la seva segona edició, la Fira s'ha vist incrementada de 28 expositors de l'any passat als 36 d'enguany, que a partir de les 10 del matí i fins a les 9 del vespre, podran mostrar als visitants de la Fira el treball, les activitats i la labor que duent a terme

durant tot l'any, cadascuna d'aquestes entitats socials, culturals, esportives i lúdiques que formen el teixit social i associatiu de la ciutat de Balaguer, i moltes vegades de la comarca de la Noguera.



Durant la jornada firal, a més, les entitats aprofitaran per captar nous socis per les seves associacions, entre els centenars de visitants que s'espera que durant tot el diumenge visiti la Fira d'Entitats.

Durant la jornada, a més de poder visitar els estands dels expositors, els visitants podran gaudir de les diferents actuacions que es faran a la Plaça del

Mercadal, música, sardanes, i la presència dels gegants de Balaguer.

La II Fira d'Entitats de Balaguer obrirà les portes a les 10 del matí i les tancarà a les 9 del vespre, a la Plaça del Mercadal



INAUGURACIÓ
DIJOUS 12 DE SETEMBRE
A PARTIR DE
2/4 DE 8 DEL VESPRE

Mercè Ferrer
PERRUQUERIA
SANAHAJA, 11 • BALAGUER



Els balaguerins ja poden comprar els gegants de la ciutat en miniatura

La Colla Geganter de Balaguer ha posat a la venda la reproducció en miniatura de la Bepeta del Reng, i durant la Fira d'Entitats posarà a la venda el Tonet de la Garriga, dos dels gegants de la nostra ciutat, fets en una reproducció de paper-cartró i pintades a mà, que es poden adquirir a la

Perruqueria Roser i Anna i a l'establiment comercial Mormur. La col·lecció està previst que s'ampliï la propera Festa Major amb la reproducció del pageset i la pageseta.

Els ingressos de la venda dels gegants serviran per la restauració i millora dels gegants i capgrossos de la nostra ciutat.

Nova campanya comercial de l'Associació de comerciants Balaguer 2021

L'associació de comerciants Balaguer 2021 està treballant en el llançament de la nova campanya comercial que s'iniciarà el proper diumenge 15 de setembre amb una jornada festiva dedicada als comerciants, als pavellons firals.

Durant aquesta jornada, s'instal·laran als pavellons un parc infantil, un tren i un circuit de Scalextric, sense oblidar les actuacions musicals, i la cloenda de la Festa amb un dinar popular de tots els comerciants.



CENTRE FISCAL, JURÍDIC, COMPTABLE, GESTORIA, ASSEGURANCES, COMPRA, VENDA, LLOGUERS I GESTIÓ DE PATRIMONIS

Pl. Pau Casals, 6 pral. · Tel. 973 450555 - Fax 973 450809 · 25600 BALAGUER
Ps. de Ronda, 57 baixos · Tel. 973 282812 - Fax 973 282989 · 25006 LLEIDA · Ctra. Gausac, 2 baixos · Tel. 973 643232 - Fax 973 642699 · 25530 VIELHA

COMPRA · VENDA · LLOGUER

BALAGUER

Venda de un 3er pis al c/del Pont, amb vista al riu de 125 m², 4 hab., 2 banys, parquet, calefacció individual. Hipoteca concedida. INFORMI'S SENSE COMPROMÍS!

CAMARASA

NOVA PROMOCIÓ d'apartaments d'obra nova a Camarasa.

BALAGUER

Venda de pis de planta baixa amb jardí de 100 m². Nou per estrenar, amb 2 banys, 90 m² útils i pàrking opcional tancat per 2 cotxes.

Li financem el 100% amb garantia hipotecària, per la compra de la seva vivenda. INFORMI'S!

BALAGUER

Venda de un pis a la plaça Pau Casals de 125 m², parquet, 4 habitacions, 2 banys, traster i pàrking.

BALAGUER

Es traspasa merceria al casc antic per no poder atendre. CONSULTI CONDICIONS I PREU! INFORMI'S SENSE COMPROMÍS!

HOSTAL NOU - LA CUDOSA

Venda de casa de 90 m² útils i 80 m² de jardí. Disposa de 3 hab., 2 banys, pàrking, calef., bodega... INFORMI'S SENSE COMPROMÍS!

BALAGUER

Venda de 1er pis "ADIGSA" al Barri Firal de 3 habitacions. MOLT BON PREU. INFORMI'S!

BALAGUER

Traspàs de bar en ple funcionament, totalment equipat. PREU NEGOCIABLE (per canvi de residència).

BALAGUER

Local en lloguer de 250 m² de planxa baixa i 150 m² d'altell. Situat al c/Barcelona. PREU A CONVENIR.

BALAGUER

Local a la plaça Mercadal de planta baixa 40 m² i 80 m² de soterrani. INFORMI'S!

Tèrmens celebra la seva festa major d'estiu del 8 al 15 de setembre

**Els actes comencen el diumenge 8, amb una
Trobada Provincial de Puntaires i una
demostració d'Oficis Tradicionals**

Els actes de la Festa Major d'estiu de la localitat noguerenca de Tèrmens començaran el proper diumenge 8 de setembre, amb la primera Trobada Provincial de Puntaires i una demostració d'Oficis Tradicionals, durant tot el matí.

La festa continuarà el dimecres 11 de setembre, amb el Concurs de la Caça de la Garsa a partir de les 8 del matí, la celebració de la primera fase del Concurs de Botifarra, i la XVIena cursa popular de la diada, a la Plaça Catalunya, a partir de les 10 del matí. Per la tarda, partit de futbol entre el Tèrmens i un combinat de l'Amateur i el juvenil del Balaguer. A les 8 del vespre les Apol·lònies i els Quintos organitzen un Escala en Hi-fi.

El dijous 12 començarà amb un espectacle infantil amb els Germans Toto, i una ballada de sardanes amb l'Orquestra Rosaleda, que serà la responsable del concert i del ball de nit, al Poliesportiu.

El divendres al matí un parc infantil serà el protagonista de la festa, mentre que l'Orquestra Selvatana serà la responsable del concert i de les sessions de ball de tarda i nit.

comarca



El dissabte 14 de setembre, cal destacar les actuacions infantils, com l'espectacle Xarivari, a càrrec del grup Teatre Mòbil, a la Plaça Catalunya, o la cercavila Kalum amb Gog i Magog pels diferents carrers del poble.

El correfocs a partir de les 11 de la nit anirà a càrrec del grup Som i serem, men-

tre que el ball de nit serà amenitzat per l'Orquestra Amarcord.

La Festa finalitzarà el diumenge 15 de setembre, amb el Concurs masculí i femení de bitlles al Camp d'Esports a partir de les 10 del matí, mentre que durant tot el dia, el parc infantil Guyus farà les delícies dels més petits, d'11 a 13 hores i de 16 a 20 de la tarda.

**Associació d'Amics del Santuari i
la Muntanya del Sant Crist de Balaguer**

REUNIÓ EXTRAORDINÀRIA

**El proper dissabte 5 d'octubre
a les 9 del vespre
a la Sala d'Actes del Casal Parroquial**

Balaguer, setembre de 2002



★ CARPA - TERRASSA TOT L'ANY
★ BAR MUSICAL
★ MÚSICA EN VIU
★ PARC INFANTIL
★ RECEPTOR ONLINE

**50è ANNIVERSARI
1952-2002**

**BONA FESTA
MAJOR A TOTHOM!**

Pl. Manuel Beltrán, 7 - 25670 Tèrmens
Tel.: 973 180 057

**bar - restaurant
CASA MARIBEL**
(Antic Pilongo)

Us desitgem una Bona Festa Major

Ctra. C-13, 65 • Tel.: 973 180 051 • 25670 Tèrmens



**Estació Servei
TÈRMENS, S.L.**

- Carburants, lubricants i accessoris
- Distribució de gas a domicili
- Ponts rentat i boxers

US DESITGEM UNA BONA FESTA MAJOR!

C/ Carretera, 29 • Tel.: 973 180 040 • Fax: 973 180 671 • 25670 TÈRMENS



L'Ajuntament de Tèrmens

**convida a tots els veïns de la
comarca a la seva Festa Major**



La població de Montgai celebra la seva Festa Major del 6 al 9 de setembre

Del 6 al 9 de setembre, Montgai celebra la seva Festa Major, plena d'actes musicals, festius i esportius, per a tots els gustos i edats.

La Festa Major començarà el divendres 6 de setembre amb el Sopar Popular a la Plaça Major de Montgai, a partir de les 21,30 hores.

A continuació, l'orquestra Amarcord amenitzarà una llarga sessió de ball que finalitzarà amb molta marxa amb la Disco Mòbil Band.

El dissabte 7 estarà protagonitzat per la presència del Parc Infantil Guyus d'11,30 a 14 hores del matí i de 16,30 a 19 hores de la tarda.

A partir de les 6 de la tarda, es celebrarà la final del campionat de futbol sala, mentre que a partir de les 8 de la tarda i de les 12 de nit, les sessions de ball estaran amenitzades per l'Orquestra Titanic's.

A partir de les 23,30 hores, la Sala Ateneu acollirà un festival Escala en Hi-fi.

El diumenge 8 de setembre, hi haurà la Missa cantada a les 12 del migdia seguida d'una ballada de sardanes amb la Triomfal d'Igualada. A partir de les 6 de la tarda s'enfrontaran el C.F. Balaguer i el Butsènit



d'Urgell, mentre que l'Orquestra Marinada amenitzarà els balls de tarda i nit. A partir de les 11, el cantant Jaume Oró oferirà el concert de festa.

Els actes finalitzaran el dilluns 9, amb un gran ball amb el grup Glacé.

La qualitat de les orquestres, una de les característiques de la Festa Major d'estiu de Montgai que es celebra del 6 al 9 de setembre



Festa Major de Bellcaire del 6 al 9 de setembre

Bellcaire d'Urgell celebra la seva Festa Major d'estiu del 6 al 9 de setembre, amb una programació que començarà el divendres 6 amb un sopar popular i ball amb el duo Duetto al poliesportiu. A les 12 de la nit gresca amb el grup Contraband.

El dissabte 7 de setembre, serà l'Orquestra Mambú qui amenitzarà el ball de tarda i el ball de nit, mentre que a partir de les 23,30 hores, es celebrarà un festival Escala en hi-fi organitzat pel C.F. Bellcairenc al Poliesportiu Municipal.

Els actes continuaran el diumenge 8 de setembre amb la celebració d'una Missa Major acompanyada per la Coral de Bellcaire, seguida d'un ball de Vermut amenitzat pel grup La Habana.

El Concert i les sessions de ball de tarda i nit aniran a càrrec del grup Dekaros.

La festa finalitzarà el dilluns 9 amb jocs de carrer per a petits i grans amb "Super festa" a partir de les 5 de la tarda, a la Plaça del Mercat.

***L'Ajuntament de Montgai
convida a tothom a la seva Festa Major***





Vallfogona celebrarà la Festa de les Cassoles, el proper 11 de setembre

Com ja és tradicional, la localitat de Vallfogona de Balaguer celebrarà la Festa de les Cassoles durant el proper dia 11 de setembre, diada nacional de Catalunya, tant cant la programació estiu i cultura 2002.

Durant el matí, totes les colles es concentraran al voltant del poliesportiu per tal de preparar el foc i les cassoles, que un

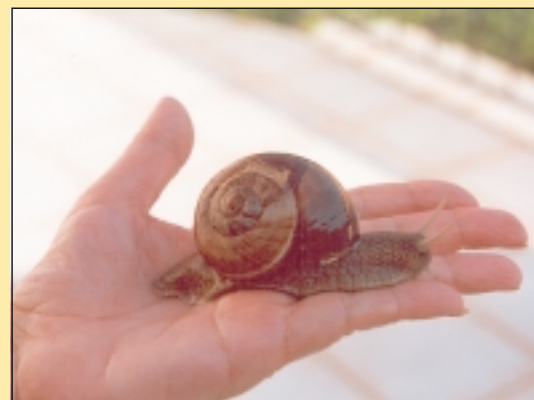
cop preparades seran degustades en un dinar de germanor al Poliesportiu, seguit d'un xou d'animació i un bany d'escuma amb el grup La Cremallera. Tot seguit una sessió de ball amenitzada pel duet "Postres de Música".

Les colles poden inscriure's a les oficines de l'Ajuntament fins el dia 8 de setembre.

Trobat a Belcaire, un caragol de grans dimensions

Per Àngel Periel Navarro

El passat 10 d'agost, l'horticultor de Belcaire d'Urgell, Josep Maria Trucharte Castellar va trobar, prop de la masia Remolins, el caragol de grans dimensions que pot observar-se a la fotografia, d'una longitud d'11 centímetres des dels tentacles fins a la punta de la cua i amb una closca de 4,5 centímetres d'amplada per 4 centímetres d'alçada.



IDIOMES FIGUERES



Anglès • Francès • Alemany

*La millor qualitat en l'ensenyament, garantida per professorat titulat
i la experiència de molts anys de servei a Balaguer*

INSCRIPCIONS I RESERVES: Idiomes Figueres: C. Sant Francesc d'Assís, 1

Tel. 973 45 05 91

Roser Figueres: Passeig Estació, 32, 2n. 1a

Tel.: 973 44 53 83

Mòbil: 696 94 95 43

BALAGUER

cultura

110 professors participen en la XVI Escola d'Estiu de la Noguera del 3 al 6 de setembre

Organitzada pel Grup de mestres de la Noguera, l'Escola d'Estiu ha desenvolupat 12 cursos especialitzats durant els tres dies



Un total de 110 mestres de primària de la comarca de la Noguera i de la resta de comarques lleidatanes han participat en la XVI ena Escola d'Estiu de la Noguera, organitzada pel Grup de mestres de la Noguera amb el suport del Centre de Recursos Pedagògics de la Noguera.

En total s'han desenvolupat 12 cursos especialitzats a les aules de l'Institut Almatà de Balaguer i impartits per especialistes en informàtica, música, matemàtiques, etc, en cadascuna de les parcel·les dels cursos impartits. L'Escola va inaugurar-se el dia 3 de setembre i va finalitzar el passat 6 de setembre.

Indesinenter

Com que volo sempre
sospito que no m'escolten
que són pocs els que es corpenen
d'allò que a mi m'entusiasma.
La calor remet
i el pensament s'assossega.
Un dia de cada dia
de l'agost d'enguany tan gris,
l'esclat d'un bri de bellesa
que a mi fàcilment m'engull,
em submergeix en la pluja.
Components del mar,
fer viva la pròpia vida,
camperols del pla, aigua mitificada,
no pas com la ciència explica
és la pluja que a mi em va.
Com que volo tant,
dec tenir un carisma estrany,
-ja m'ho suposo-
però m'encanta volant
acudir sempre ben d'hora
al gest de tothom que em crida.

Miquel Trilla

10

INAUGURACIÓ 14 DE SETEMBRE

La Boga

Carme Bernat Rúbies
Plaça Mercadal, 37
25600 Balaguer

Tothom hi és convidat

Remeis Naturals
Consulta Homeòpata
Consulta Naturòpata
Massatges
Cosmètica Natural
Herbolari
Alimentació Natural
Alimentació Dietètica
Música i Encensos



V. X. ADSUAR

Agència Oficial
Venda de vehicles nous i usats

Mercedes-Benz

C/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) - Tel. 973 447510-Fax 973 450896 - BALAGUER

10 anys a Balaguer



MRW
TRANSPORT URGENT I MISSATGERIA



C/ Girona, 4 - Tel. 973 450707 Fax 973 450577 - BALAGUER



JOSEP RUFAT

Reformes de la llar i construccions
Rehabilitacions de masies

Tel. 973 450 962 - 659 499 393





El Museu de Balaguer recull informació històrica sobre els Franciscans

En ocasió de l'homenatge que la ciutat de Balaguer retrà a l'Ordre Franciscana en reconeixement a la tasca realitzada durant més de cent anys d'estada entre els balaguerins, tothom que tingui objectes, fotografies, llibres o qualsevol altra cosa que tingui relació amb els Franciscans, pot di-

positar-ho al Museu de la Noguera, on se li lliurarà un resguard i li serà retornat un cop finalitzada l'exposició que vol oferir-se a tots els balaguerins.

Per a més informació sobre aquesta iniciativa, podeu telefonar als telèfons 606213671 i al 639443516.

El Conseller de Cultura de la Generalitat inaugurarà la nova biblioteca Municipal el 28 de setembre

El Conseller de Cultura del govern de la Generalitat de Catalunya, Jordi Vilajoana, serà l'encarregat d'inaugurar la nova Biblioteca Margarida de Montferrat, el proper dissabte 28 de setembre a partir de les 19,30 hores.

La nova biblioteca està ubicada a la segona planta de l'edifici socio-cultural del carrer Miracle, a l'antiga Escola Pia.



posseïd de l'estació, 19 - apartat correus, 4
25600 BALAGUER - Lleida
tel. 973 443 800* - fax 973 443 801
e-mail: assessors@teixidogabinet.es
<http://www.teixidogabinet.es>

ASSESSORIA LABORAL, FISCAL,
COMPTABLE I JURÍDICA

GESTORIA ADMINISTRATIVA

CORREDORIA D'ASSEGURANCES
Nº Reg. D.G.S. J-1354 - Generalitat Assurances A.C. llei 8/92

Precisa incorporar a l'Àrea Comptable del Gabinet

ADMINISTRATIUS

REQUISITS:	- Titulació en Ciències Empresarials, Formació Professional o estudis equivalents.
VALORACIÓ:	- Coneixements Comptables i Informàtics (Word, Excel, etc.). - Capacitat de treball i iniciativa. - Orientació de servei al client. - Dots de comunicació.
OFERTA:	- Incorporació immediata. - Contracte a temps indefinit i jornada completa. - Formació a càrrec del Gabinet. - Retribució negociable segons experiència i vàlua.

Interessats fer-nos arribar el més aviat possible el Currículum Vitae a les nostres oficines, ja sigui personalment, per correu o a l'e.mail : recursoshumans@teixidogabinet.es.

Per raons operatives només es convocaran a les proves d'accés els candidats pre-seleccionats d'acord amb el perfil requerit pels llocs de treball a cobrir. Es garantitza una estricta i absoluta confidencialitat.

II raid

El II Raid de la Noguera es consolida després de l'èxit de l'edició de l'any passat

La segona edició es celebrarà els propers dies 14 i 15 de setembre, organitzat pel Centre de Promoció d'Activitats de Muntanya



S'espera superar la xifra de participants de l'edició de l'any passat

En la primera edició, l'equip guanyador va ser Ecotri, de Balaguer

En la primera edició del Raid de la Noguera, van ser un total de tretze equips els que van participar en les diferents proves preparades pels organitzadors i que van permetre a aquests equips, 3 dels quals venien de les comarques de Barcelona, conèixer la nostra comarca, així com la duresa de la seva geografia, en les diferents proves, especialment en la de bicicleta de muntanya.

Enguany s'espera que es superi aquesta xifra de 13 equips participants.

L'equip guanyador en aquella primera edició, celebrada els dies 6 i 7 d'octubre del 2001, va ser l'equip Ecotri, format per quatre joves esportistes de Balaguer que van mostrar-se superior en les diferents proves de bicicleta, escalada, rappel, tir amb arc, natació i canoa, entre d'altres.

Els propers dies 14 i 15 de setembre de 2002, la comarca de la Noguera acollirà per segon any consecutiu el Raid de la Noguera, organitzat pel Centre de Promoció d'Activitats de Muntanya de Balaguer.

El Raid Noguera 2002, és una competició d'esports de muntanya, que es realitzen en el marc de la nostra comarca, entre els que destaquen la bicicleta de muntanya, la cursa d'orientació, la cursa de mitja muntanya, la canoa i tir amb arc, l'escalada, i la natació entre d'altres proves especials.

La participació al raid és oberta a tothom amb llicència federativa de la Federació d'Entitats Excursionistes de Catalunya. De totes maneres, l'Entitat organitzadora oferirà targes

temporals per als participants que no tinguin tarja federativa.

Els participants hauran de formar equips de tres persones, dos corredors i un assistent o relleu, amb vehicle propi.

La segona copa Raid Noguera tindrà una única classificació de la suma de tots els punts de les proves i etapes del cap de setmana, mentre que el Primer trofeu Ciutat de Balaguer, anirà en funció del temps utilitzat en les proves del Raid que es duran a terme a la ciutat de Balaguer.

Els interessats poden inscriure's a la competició fins el 7 de setembre, als telèfons 655055704 i al 677337271. Els drets d'inscripció per equip són de 85 euros.

Descans

MATALASSERIA

c/ Dr. Flèming 37 - Tel.: 973 44 81 61 - Balaguer

- Matalassos Làtex
- Matalassos motlles
- Capanes i somiers
- Capçals Forja i entapissats
- Coixinera, protectors i tota mena de complements

Del 5 al 11 de setembre, l'Associació Veniu a Balaguer celebra el naixement de Pere III

**Tirada de banderes, exposicions,
representacions teatrals, concerts i visites
guiades entre els actes organitzats**

Els actes van començar el dijous 5, durant el matí amb la Tirada de banderes (senyera catalana i ensenya del comtat d'Urgell) des de Santa Maria, muralla i Castell Formós. A les 9 del vespre, hi va haver la conferència "Espases amb nom propi" a càrrec del Sr. Andrés Viola i presentada pel Sr. Josep Aznar a la Sala d'actes de l'Ajuntament de Balaguer.

El divendres 6 de setembre, a partir de les 8 de la tarda, inauguració de l'Exposició "Moros i Cristians de Lleida", seguida de l'actuació teatral del grup Cie. De la Dernière Minute amb l'espectacle musical i pirotècnic "LesBateurs" a la Pl. Mercadal.

El dissabte continuaran els actes amb una visita del joglars al mercat del dissabte anunciant la festa.

A partir de les 17,30 activitats per a la mainada: Contacontes amb Imma Torné, tallers de dibuix, escacs... en col·laboració amb Creu Roja Joventut.

A partir de les 7 de la tarda, es celebrarà l'Escenificació del Bateig de l'infant Pere III i desfilada de nobles i cavallers a la Pl. Mercadal. En acabar hi haurà coca i xocolata per tothom.

Els actes continuaran el dimarts 10 de setembre amb un passí de diapositives "Excursions de muntanya del Centre Excursionista de Balaguer" a la Sala d'Actes de l'Ajuntament de Balaguer a partir de les 10 del vespre, i finalitzaran l'11 de setembre a partir de les 12 del migdia amb la presentació de l'Exposició "Moros i Cristians de Lleida" presentada pel Sr. Jaume Aluja, President de l'Associació cultural Moros i Cristians de Lleida.

la diada



El Conseller de Treball, Lluís Franco, presidirà els actes de l'Onze de Setembre, Diada Nacional

**El grup de música tradicional Tocasons serà l'encarregat d'amenitzar
els actes, un cop finalitzats els parlaments de les diferents autoritats
assistents a l'acte que es celebrarà davant del monument l'Escull**

El Conseller del Departament de Treball de la Generalitat de Catalunya, Lluís Franco, serà l'encarregat de presidir els actes de l'Onze de setembre, Diada Nacional de Catalunya a Balaguer, organitzats conjuntament per l'Ajuntament de Balaguer i el Consell Comarcal de la Noguera.

L'Acte institucional es celebrarà a partir de les 18,30 hores, davant del monument escultòric l'Escull situat a l'Avinguda dels Països Catalans, amb la presència de Lluís Franco i del guanyador del XIII premi Jaume

d'Urgell, Jordi Carbonell, de l'Alcalde de Balaguer, Miquel Aguilà i del president comarcal, Marcel·lí Guillaumet. Un cop acabat els parlaments hi haurà un concert de música tradicional a càrrec del grup Tocasons.

A partir de les 20,30 hores, i a la Sala d'Actes del Consell Comarcal de la Noguera, es farà el lliurament del XIII premi Jaume d'Urgell ex aequo a Jordi Carbonell i COMIT.

Per acabar els actes, el claustre del Consell acollirà una recepció oferta a les diferents autoritats i convidats.

TOYOTA
a BALAGUER

GARATGE ASTORIA
Col·laborador de NAYMOTOR, S.L.

Reparació de tot tipus de vehicles
Electricitat de l'automòbil
i mecànica en general
Venda de vehicles nous i usats

C/ Urgell, 52 • Tel.: 973 445 599 • 25600 Balaguer



El Balaguer inicia la nova temporada amb una victòria davant un dels favorits, el Sant Andreu

L'equip de Carles Viladegut va demostrar bones maneres, sobretot en defensa, i va mostrar-se molt disciplinat durant tot el partit

El nou Balaguer ja porta el segell de l'entrenador Carles Viladegut. Un equip disciplinat, ordenat, que treballa els 90 minuts que dura el partit i que malgrat estar a principis de temporada, en el primer partit de la temporada ja va mostrar molt bones maneres, sobretot en defensa i al mig del camp, i es vislumbra una bona sintonia d'atac, un cop les línies estiguin ben conjuntades.

En defensa, l'equip va jugar amb Ortiz i Tenorio com a baluards, mentre que Sánchez Jara i Gomila per les bandes van demostrar que Viladegut els ha trobat el lloc on jugar. Al mig, un incommensurable Izuriaga, va sorprendre gratament a l'afició, ajudat per la labor de Menchon, Fuentes i

Juanjo. Al davant Juli i Viladegut van lluitar moltíssim i si res no canvia, l'espectacle està assegurat durant aquesta temporada al Municipal. Tot sense oblidar la feina feta pel porter Àlex Moragues, que l'any passat no va poder demostrar la seva vàlua, al ser suplent de Raul, però que enguany ha iniciat la temporada reivindicant la titularitat de la porteria del Balaguer.

En el primer partit, davant el Sant Andreu, el Balaguer va fer el més important, que era sumar els tres punts davant un rival complicat. Una victòria que donarà confiança als homes de Carles Viladegut de cara al derbi d'aquest diumenge davant el Tàrrrega a la capital de l'Urgell. Un derbi que arriba molt aviat, tot i que l'important són els tres punts en joc.

CLASSIFICACIÓ DE 3a DIVISIÓ

1.Castelldefels	3	11. Gramenet	1
2.Palafrugell	3	12. Manlleu	1
3.Girona	3	13. Premià	1
4.Prat	3	14. Vva. Geltrú	1
5.Vilassar	3	15. Tortosa	0
6.Balaguer	3	16. Tàrrrega	0
7.Manresa	1	17. Sant Andreu	0
8.Peralada	1	18. Barcelona	0
9.Europa	1	19. Guíxols	0
10.Badalona	1	20. Granollers	0

GOLEJADORS DEL F.C. BALAGUER

1.Tenorio 1

L'espectacle del campionat de lliga de futbol va iniciar-se el passat diumenge 1 de setembre, i el Balaguer de Carles Viladegut, debutava davant de la seva afició amb un partit complicat davant d'un dels aspirants a l'ascens, el Sant Andreu de Roberto Puerto, que l'any passat va ser un dels equips revelació, arribant a disputar els play-off d'ascens a Segona B.

El partit, tot i que va disputar-se a un nivell més baix de l'habitual, cosa normal essent el primer partit del campionat, va estar marcat pel gol que



Tenorio

aconseguí el capità de l'equip de la capital de la Noguera, Juanjo Tenorio, al transformar una falta directa. El seu potent xut, ras, va ser aturat en primera instància pel porter del Sant Andreu, Rodri, tot i que la pilota se li va escapar de les mans, entrant a la porteria. Un error que li donaria els tres punts en joc a l'equip local.



Propera construcció de pisos i locals comercials al c/ Barcelona

INFORMACIÓ I VENDES

C/ Moli del Comte, 39 altell
Tels. 973 446 011 / 629 725 009

PROMOTORA SICORIS, S.A.
Més de 20 anys donant qualitat de vida

Restaurant Kuiper2

Menú diari
Servei a la carta
Sala per a banquets

NOVA DIRECCIÓ

Especialitat en
Cargols a la llauna, Ternasco al Forn
i Carns a la Brasa

Gran terrassa d'estiu Tancat els dilluns

C/ Joan Miró, s/n -Barri del Secà-
Tel. 973 451 305 - BALAGUER

El Futbol Sala Vipla Balaguer s'estrena amb un empat a 4 gols en el primer partit de pretemporada davant l'Andorra

**Els homes que entrena Rafa Martínez van
mostrar molt bones maneres en aquest primer
encontre disputat al Principat d'Andorra**

El Vipla Balaguer va jugar el seu primer partit de pretemporada el passat dissabte, 31 d'agost, enfrontant-se al Sant Julià d'Andorra, equip que, com els balaguerins, milita en la Primera Nacional B de Futbol Sala.

L'encontre, que va finalitzar amb un empat a quatre gols, va ser típic de començament de pretemporada, i ambdós tècnics van fer moltes proves per tal de conjuntar els seus jugadors.

El Sant Julià, que actuava com a local, va dominar el primer període, evidenciant un major rodatge, però poc a poc els jugadors del nou tècnic balaguerí, Rafa Martínez van situar-se



millor a la pista i van acabar imposant el seu joc. Així, després d'un primer període en el que el marcador acabà reflectint un resultat de 3 a 1 pel Sant Julià, els jugadors balaguerins començaren a combinar millor les seves jugades, a pressionar més al seu rival i a crear perill en l'àrea contrària, aconseguint l'empat a 4 gols en els instants finals de l'encontre.

Cal destacar l'actuació de les noves incorporacions balaguerines, Miquel i Víctor, autors d'un gol cadascun d'ells, així com la del porter Manolo, que va jugar la segona meitat i que va realitzar una molt bona actuació.

La resta de golejadors balaguerins van ser David i Joan.

El proper dissabte 7 de setembre, el Vipla es desplaçarà a Tarragona per jugar un segon partit amistós de pretemporada, enfrontant-se al Gimnàstic, conjunt també de la Primera Nacional

B, mentre que el proper dimecres 11 de setembre, s'enfrontarà al Sícoris Port-Ainé de la Divisió de Plata, a partir de les 11,30 al pavelló lleidatà.

El primer amistós com a equip local, al Pavelló Poliesportiu Municipal de Balaguer, es disputarà el 14 de setembre, a partir de les 4 de la tarda, contra la Penya Barcelonista de Solsona, de la Territorial Catalana.



**L'equip de la Noguera va donar una
bona imatge, aconseguint un
meritori empat davant d'un dels
seus rivals de la 1a Nacional B**

**El Futbol Sala Vipla Balaguer es
presentarà davant la seva afició, el
14 de setembre davant la Penya
Barcelonista de Solsona**

AVÍS

La nova legislació obliga a les explotacions ramaderes a tenir un **Pla de Gestió de Dejeccions**, i a les explotacions agrícoles un **Pla de Gestió de Fertilitzants Nitrogenats**.

Per a més informació sobre
obligatorietat i terminis:

PROGEA

Projectes, anàlisi i gestió ambiental
Plaça Mercadal, 7 · 25600 BALAGUER
Tels. 973 443 131 - 973 447 441 - 609 591 041

A



ZOO MASCOTA
La botiga dels animals

ara també



ZOOVET
Clínica veterinària

Raigs X	Consultes	Medicina general	Assistència en parts
Cirurgia	Vacunacions	Traumatologia	Visites a domicili
Anàlisis	Certificats	Etologia	Clinica d'exòtics
Hospitalització	Microxips	Dermatologia	Urgències 24 hores

C/ Barcelona, 26 • BALAGUER • Botiga: 973 448 823 • Clínica: 973 447 657

Jordi Betbesé i Francesc Allué es queden a les portes de fer el pic Lenin (7134 m.)

Seguint amb la línia ascendent dels darrers anys, el centre excursionista de Balaguer continuant el projecte de muntanyes de rellevància aquest any ha dirigit l'objectiu cap al pic Lenin de 7.134m. a la carena del Pamir just al tocar de l'Himalaia a la república ex-soviètica del Kirguistan.

Aquesta muntanya era un gran repte per la seva experiència ja que la progressió es totalment diferent a les expedicions anteriors a l'Aconcàgua o al Chimborazo, ja que els rescats són inexistents, els transports de material i menjar de camp a camp juntament amb l'aclimatació per tenir-ho tot a punt durant 15 dies fa posar la voluntat sociològica al límit per després jugar-ho tot en un sol dia, cosa que va fer arribar a la conclusió als expedicionaris, Jordi Betbesé i Francesc Allué, que això ja era una muntanya tipus Himalaia, sens dubte el seu gran somni per realitzar un any



d'aquests.

Però la fermesa i la consciència dels dos escaladors, va fer que davant del mal temps imperant durant tot el mes d'agost al Pamir, amb temperatures inferiors als 25 graus sota zero, i amb vents que bufaven a més de 70 quilòmetres per hora, sense cap lloc per resguardar-se, i amb un inici de congelació als dits de les mans, quan es trobaven a més de 6.500 metres d'alçada, i per tant a menys de 500 metres de fer el cim, van haver de tirar enrera, demostrant el seu bon saber fer a la muntanya, el seu respecte cap a la mateixa, i havent-se demostrat a si mateixos que després d'una bona aclimatació, van arribar a dormir una nit sencera al Camp 3 a més de sis mil metres d'alçada, poden aspirar algun dia, a pujar un vuit mil, fent el salt cap a l'Himalaia.

El camp base, situat a 4500m d'alçada

X Campionat d'Escacs Actius de Vallfogona, els dies 21 i 22 de setembre



Els dies 21 i 22 de setembre Vallfogona acollirà el X Campionat d'Escacs Actius, un dels millors de Catalunya de la seva modalitat, ja que compta amb un alt nivell de jugadors participants.

En l'edició d'enguany es repartiran 3.650 euros en premis.

En l'edició d'enguany, els organitzadors del Club Escacs Vallfogona vol recordar i retre un emotiu homenatge al guanyador de l'any passat, el Gran Mestre David Garcia, que el passat mes de juny va morir amb tant sols trenta anys d'edat.

En l'edició d'enguany, el C.E. Vallfogona vol celebrar el 10è aniversari del campionat incorporant una nova prova el dissabte 21 al matí. Una prova de promoció pels escaquistes menors de 16 anys, volent donar importància als més joves que formen part dels clubs d'escacs.

El Campionat d'Escacs Actius començarà a les 4 de la tarda del dissabte. A partir de les 9 del vespre hi haurà el sopar popular i a la nit, a partir de les 11 es celebrarà el II campionat de ràpides individuals.

El Campionat continuarà el diumenge a partir de les 9 del matí, mentre que la tercera jornada es celebrarà el diumenge a partir de les 4 de la tarda, per tal de que a les 7 es pugui fer el lliurament de premis.



bellgest
Casa amb Jardí

VENDA. Al centre de Balaguer. **ESPLÈNDID TERRENY I CASA als quatre vents.** Zona residencial del Passeig de l'Estació. Més de 190 metres construïts.

bellgest preus sense comissions • Barcelona, 57 • tel.: 973 443 524 • 25600 Balaguer

Nou Consultori Ginecològic a Lleida

Dra. Gemma Valls i Ricart
Especialista en Ginecologia i Obstetrícia

C/ Cavallers, 3 - 5è (Edifici Victòria) •
25002 LLEIDA

Tel.: 973 26 03 76 • Fax: 973 26 71 87



Èxit de participants en el desè campionat de Scalextric "Ciutat de Balaguer"

El passat dissabte 30 d'agost, van lliurar-se els premis als guanyadors de les diferents modalitats del Xè Campionat de Scalextric "Ciutat de Balaguer" celebrat durant els mesos de juliol i agost a la Sala d'Exposicions de l'Ajuntament de Balaguer, organitzat en motiu del 25è aniversari del Club Scalextric Balaguer, i patrocinat, per

l'IMPIC i l'Ajuntament de Balaguer, el Consell Comarcal, la Diputació de Lleida, la Boutique Infantil i Tectitoys Joguines.

Els premis van ser lliurats per l'Alcalde de Balaguer, Miquel Aguilà, el representant de la Diputació de Lleida, Josep Batalla i els representants del Club Scalextric Balaguer, Ramon Terés, Juan Guzmán i Manel Jurado

El club de Gimnàstica Rítmica Annabel Serra inicià el curs el passat 3 de setembre

El passat dimarts 3 de setembre van iniciar-se les classes del nou curs del Club de Gimnàstica Rítmica Annabel Serra, organitzat per la regidoria d'Esports de l'Ajuntament de Balaguer. Les classes, per a nenes de 3 a 7 anys, el primer grup i per més grans de 8 anys el segon grup, s'imparteixen tots els dimarts i divendres de 6 a 8 de la tarda, al pavelló poliesportiu municipal.



ST. LLORENÇ REF. 68 Casa reformada de 130 m², 3 hab. dobles, vestidor, cuina office, rebost, calef. de gas-oil, bany i aseo, terra de gres, parket i garatge. Materials de 1a qualitat!	BALAGUER REF. 7 Pis nou de 95 m². Gran cuina office, terrassa de 15 m², 2 banys complets, calef., ascensor, traster i pàrking inclòs. Zona molt tranquil·la!	LA RÀPITA REF. 52 Magnífica parcel·la de 400 m² urbanitzable al mig del poble. Consta de tots els serveis: aigua, llum i clavegueram. Preu immillorable!	BALAGUER REF. 9 Econòmic pis en zona molt centràica de 3 hab., rebost, bany complet i cuina semireformats, traster. Millor que un lloguer!	BALAGUER REF. 49 Pis de 90 m². Totalment reformat. Zona molt centràica. 4 hab., galeria tancada, calef. gas natural, semi moblat. Entrada 601 E La resta li financem si es necessari!	BALAGUER REF. 43 Pis de 75 m² molt lluminós i en molt bona zona. 4 hab., cuina office, 2 terrasses, terra de gres i galeria. Entrada 601 E Al mes 285 E	ST LLORENÇ REF. 25 Gran xalet de 230 m² en una parcel·la de 1500 m². 6 hab., saló-menjador amb llar de foc, terrassa, piscina amb depuradora i barbacoa. Visqui envoltat de natura!
BALAGUER REF. 12 Pis de 65 m² al Casc Antic per reformar al seu gust. Molt aprop de la plaça Mercadal. Sigui propietari per tant sols 10.217E!	BALAGUER REF. 16 Pis de 93 m² totalment reformat en zona immillorable, 3 hab., bany complet, cuina office, balcó, calef. elèctrica i galeria tancada. Entrada 601 E Al mes 245 E	CASTELLÓ REF. 56 Magnífica casa al centre del poble, amb garatge per 4 cotxes i pati posterior d'uns 100 m². 4 hab. dobles, saló menjador amb llar de foc, 2 banys complets i cuina reformada.	BALAGUER REF. 20 Cèntric pis en perfecte estat de 3 hab., bany complet, cuina office, calef. de gas-oil. Entrada 601 E Al mes tant sols 269 E	BALAGUER REF. 40 Assolellat pis de 4 hab., bany complet i lavabo, calef. indiv. gas natural, ascensor, zona centre. Tan sols 63.707 E	BALAGUER REF. 1 Pis de 70 m² a la part nova, 3 hab., cuina office, galeria, ext. d'alumini i amb mobles. Molt econòmic!	BALAGUER REF. 41 Pis de 85 m² en zona tranquil·la. 3 hab., calef. de gas-oil, terra de terratzo, galeria tancada. Mínimes despeses de comunitat. Entrada 601 E Al mes 195 E
BALAGUER REF. 27 Gran pis de 120 m². 4 hab., 2 banys complets, calef. de gas-oil, terrassa de 30 m², parquet i traster. Qualitat de vida!	FINANÇAMENT 100% Si no aconsegueix la seva hipoteca, vingui a veure'ns. Condicions bancàries immillorables! Encara que no compri a través nostre.	BALAGUER REF. 33 Pis al Casc Antic de 65 m² amb cuina i bany reformats, 3 hab., balcó i traster. Bona zona i per tant sols 21.035E.	BALAGUER REF. 26 Cèntric pis semi reformat de 4 hab., bany complet, ext. alumini doble càmera, calef., ascensor. Molt bon estat. Preu 55.894 E	BALAGUER REF. 8 Cèntric pis de 130 m². 5 hab., bany, aseo, ascensor, calef. de gas-oil, armari encastats, traster, pàrking tancat opcional. Entri i informi's!	BALAGUER REF. 23 Gran pis de 120 m² en zona immillorable. 4 hab., bany complet i aseo, ascensor, calef. de gas-oil, galeria tancada i gran cuina office. Fantàstiques vistes!	BALAGUER REF. 35 Pis seminou de 90 m². Zona ideal, ascensor, calef. gas natural, amplia terrassa, acabats de bona qualitat. Vingui a veure'!!

PASSEIG DE L'ESTACIÓ 32-34 • 973 44 81 59 • BALAGUER

La greu malaltia del Casc Antic de Balaguer (II) Una situació altament regressiva

Segons el document «Diagnosi Territorial i Socioeconòmica de Balaguer» de la Universitat de Lleida de l'any 1998, en referència al Casc Antic explica el següent:

Que com a conseqüència del greu deteriorament físic en general de les edificacions, i del descens de les rendes immobiliàries dels últims anys, s'hi ha produït una important concentració de població amb el nivell de renda més baixa de la ciutat.

Que el parc d'habitatges a l'any 1990 ja estava molt envellit, i que més d'un 70% eren edificis construïts abans del 1920. D'aquests habitatges n'hi havia més de 700 en estat ruïnós, dolent o molt deficient.

Que a l'any 1990 a Balaguer en conjunt, hi havia un total de 1.302 habitatges que estaven tancats o desocupats. Doncs bé, 1.015 d'aquests habitatges estaven ubicats al Casc Antic. Quants en deu haver ara, després de 12 anys?

Que és la zona de la ciutat amb la major quantitat de població envellida. A l'any 1996 més d'un 30 % eren majors de 65 anys.

Que a més a més, era la zona amb més baix nivell d'estudis i on es concentrava la major part de l'atur del municipi i amb una forta presència de treballadors no qualificats i més poc remunerats (23 %).

Que en determinats indrets, es concentrava importants bosses de pobresa i fins i tot de marginalitat.

I encara hi tindríem que afegir, que és la zona que des de fa 3 o 4 anys, està acollint un important contingent de població estrangera d'una forma imparabile, procedent principalment de la immigració nordafricana i subsahariana. Se sap quants? Estan documentats?

Però, és que dintre d'aquest panorama tant depriment que arrosseguem des de fa uns quants anys, tenim que lamentar profundament l'actual situació del comerç al Casc Antic, que era un dels pilars econòmics fonamentals de Balaguer. En efecte, ens confirma també aquest nivell de regressió que està patint el nostre Casc Antic a l'any 2002, el que entre el c/ del Pont, c/ Sant Jaume, c/ d'Avall, c/Major, P/ del Pou i P/ Mercadal, hi ha aproximadament uns 120 locals comercials tancats.

És inconcebible que aquesta zona, on a

les places i carrers fins fa pocs anys hi havia una important activitat i vida comercial, orgull de Balaguer, se'ns ha estat apagant poc a poc, lentament, però d'una forma implacable.

El panorama general és trist i depriment. El resultat d'aquell èxode o fugida de població cap l'altre costat del riu, l'abandonament moltes vegades les seves pròpies cases, o la venda a persones sense suficients recursos per a rehabilitar-les, han estat uns dels factors determinants que ens han fet arribar a aquesta lamentable situació. Però cal dir en honor a la veritat, que tots ens som una mica culpables.

Efectivament, el factor riu, el magnífic riu Segre, ha esdevingut un veritable eix de separació entre dos Balaguers ben diferents, i amb perspectives actuals i de futur desiguals i divergents, si és que no s'actua amb urgència, amb molta imaginació i amb molts recursos públics que estan al nostre abast, si és que volem defensar la gran importància que representa per al futur de Balaguer, el salvar sigui com sigui el nostre Casc Antic i donar-li evidentment una nova funció.

Alguns pensaran, que com que visquem a l'altre costat del riu, el problema no és nostre i per tant els de l'altre costat ja s'apanyaran. I altres comenten simplement que no hi ha res a fer.

Doncs aquestes persones estan però que molt equivocades, perquè si persisteix i continua aquesta greu malaltia, i aquesta pèrdua irreparable en tots els sentits, en pocs anys la malaltia es pot convertir en una epidèmia que pot afectar a tota la ciutat. I això que dic no és broma. Balaguer necessita salvar urgentment, però «amb seny», el seu Casc Antic. Com ? Ja en parlarem.

I no penseu que això només és cosa de l'Ajuntament. En part és veritat, i certament l'Ajuntament ha fet molt en pocs anys, però no ha estat suficient, i s'ha perdut molt de temps i recursos per manca d'un projecte global amb visió de futur.

Però de l'Ajuntament ja en parlaré en el proper escrit.

Josep Borràs i Gené

Passatemp d'estiu

M'agrada llegir a Carmen Posadas en les seves col·laboracions periodístiques. Té moltes vegades una forma de dir les coses molt original. Tenint apart, que com a equipatge porta una vida molt interessant, passada i present, la vídua del Sr. Mariano Rubio, m'imagino que n'ha viscut de verdes i madures amb la seva morenor exòtica. El seu difunt marit va ésser Governador del Banc d'Espanya, i fins que no el van enxampar en fals era una figura arreu on el coneguessin. Va ser una altra víctima de "l'égida" del Sr. Felipe González: redéu quants morts porta a l'espallta aquest senyor!. Ella va viure al seu costat, amb un bon saber estar i va viure l'ostracisme, el jutjat i l'oblit de la seva parella. Res la va separar del seu espòs, fins que va morir. Avui és la vídua més interessant que es dedica a la ploma. La seva cara angulosa. El front recte. Una mirada amb un punt de vaguetat -com de tornada de tot-, condició indispensable per a què una dona sigui elegant. És com si digués que no necessita cap opinió per viure la pròpia vida. L'exotisme i l'originalitat en les seves joies la ratifica en la seva elegància. Sempre donarà la impressió de no tenir qui la pugui sentir seva del tot. No caldria dir que m'agrada, fins i tot, la persona. És una dona força inquietant.

Li llegia l'altre dia que quan veu la TV té per costum treure la veu, per arribar a tenir el convenciment de la poca veritat que hi ha en moltes paraules. Quan ho deia divagava sobre la política i les artistes. Llegit i fet, i us puc assegurar que és una experiència digna de fer-se. Si més no, és novedosa, fins ara, els dos camps indiscutibles són el Saura i el Llamazars. No cal dir que el primer parla per parlar, la seva cançó és tan estopenca, tan buida, tan convenient a l'estatus que el beneficia dintre la seva insignificància, que desconec el perquè l'entrevisten. El Llamazars té un altre tarannà en el seu verb. És la fredor en els ulls el que li parla. És l'afany en la nota diferenciadora de tot el que es pugui proposar el que fa por. Sabent el que ha dit el Govern ja se sap que ell dirà a l'inrevés, encara que ell ja sap que no és possible. Davant seu té unes negres perspectives i aquell record d'un comunisme fort i que s'ha esmunyit sense saber com. Enyora l'ahir i ell sap que els avis no li són favorable.

No tenen carisma ni tenen la fantasia que els partits de la dita esquerra han de tenir per fer somiar a la gent. Sense somnis i sense imaginació no poden existir els partits progressistes, i a més el promès ha d'anar embolcallat amb el paper d'una veritat austera, que faci que sigui possible aconseguir-ho. Vaig continuant les meves proves visuals i les trobo molt entretenidores.

Tinc un amic que diu que a CiU, qualsevol d'un tros de llaua pot fer-ne un rellotge despertador i... que toqui.

Tots vetllen l'armament per assassinar al rival.

Entre la delícia i el turment es troben tots aquells que desitjaven estar en el joc, i que potser a res jugaran. No facilitaran la cosa, cap cosa. Els pals estan preparats per quan les rodes comencin a rodar.

Si de veritat es vol intentar guanyar, perquè no fer una candidatura unida en la que hi siguin tots?

C.G.A.

Un xòfer sense carnet de conduir a l'Ajuntament de Balaguer

DEIXADESA I DESCONTROL, un fet normal i quotidià en l'administració de l'Ajuntament.

Una vegada més l'alcalde ens demostra la poca importància que té per a ell l'administració de la nostra ciutat. La legalitat, el bon control i la bona gestió, la rigorositat davant l'administració i govern de la ciutat que ell ens vol vendre, només és una cortina de fum, i si no, jutgeu vosaltres mateixos.

L'any 1999, l'alcalde va contractar una persona com a xòfer. Per contractar aquesta persona l'alcalde mai va exigir a aquest treballador municipal que presentés als serveis administratius els permisos o titulacions necessaris per desenvolupar la seva feina.

Des de Convergència s'ha pogut comprovar que aquest treballador no té ni ha tingut mai el carnet de conduir.

Durant tres anys i escaig aquest treballador ha realitzat les funcions que li corresponien com a tal, circulant amb els vehicles de l'Ajuntament per tota la població, tal com li ho exigien en la realització de la seva feina. Si per desgràcia aquesta persona hagués tingut un accident o hagués fet mal a algun ciutadà, l'asseguradora no s'hauria fet responsable d'assumir les indemnitzacions corresponents, i els danys els haguéssim hagut de pagar entre tots els ciutadans.

És que aquest alcalde ni tan sols sap que cal tenir la documentació i titulació necessàries per poder desenvolupar una feina dins l'administració pública?

És que l'amiguisme, la falta de rigorositat, el descontrol i la manca de bona gestió arriba fins a tal extrem que s'arriba a contractar la gent sense ni tan sols demanar-los la titulació o els permisos necessaris en funció de la plaça a cobrir?

És aquesta la manera com s'ha de portar l'Ajuntament?

Aquesta és la manera com governa la nostra ciutat l'actual equip de govern, és a dir, sense rigorositat i sense exercir el més mínim sentit de la responsabilitat.

Quina força moral pot tenir l'Alcalde de

Balaguer amb aquestes actuacions?

És que la resta de ciutadans no tenim que complir amb allò que ens marca la llei?

És que la resta de ciutadans que volem portar un vehicle, no ens tenim que examinar per obtenir el carnet que ens autoritza i ens capacita per a conduir?

És que l'ajuntament i més concretament l'Alcalde, no ha de ser el primer en donar exemple i fer les coses ben fetes?

O és que a partir d'avui si la Guàrdia Urbana para a un ciutadà que està circulant sense carnet de conduir o sense assegurança, el primer que és mirat serà el número de fills que té i el deixaran anar argumentant que és un error en la maquinària administrativa de l'Ajuntament i que en cap moment hi ha hagut mala fe?

O és que els ciutadans de Balaguer (i tots tenim les nostres obligacions familiars, i els nostres mals de cap) ja podem fer obres sense demanar el corresponent permís, o podem tenir dret a aigua sense pagar el seu consum, o podem obrir establiments sense demanar la corresponent autorització, o no cal que paguem cap dels impostos de l'Ajuntament?

Què no som tots iguals?

Després de 20 anys d'estar al món de la política, l'actual alcalde, amb aquestes actuacions, ens demostra que ha perdut la il·lusió i les ganes de fer les coses amb rigor i eficàcia. Per això i per al bé de la ciutat entenem que ja és hora que deixi l'alcaldia, tal com han fet altres alcaldes. Balaguer necessita gent nova, amb ganes i il·lusió per portar al govern municipal i a la ciutat un nou estil i uns nous projectes i idees. Els temps dels polítics de la transició ja ha passat. No es pot construir el futur amb els governants del passat.

Josep Lluís Bonet i Juárez
Regidor de CiU a l'Ajuntament de Balaguer

El Casc Antic... Malalt

Vaig néixer a Balaguer el 10 de juliol del 1930, el meu pare era de Saragossa, d'ofici botiguer i empadronat a Balaguer d'abans del 1915, la mare nasqué a Balaguer, mestra de professió, això vol dir que el que sotasigna aquest escrit s'ha passat tota la vida a la ciutat comtal d'Urgell, per això l'estima i treballa dins les seves possibilitats per a què els que hi cohabiten hi vulguin ser mereixedors de la titularitat de Balaguerí, almenys quan parlen de la Ciutat i diuen que l'estimen i que farien qualsevol cosa per ella, sigui veritat i ho facin sense demanar ni esperar res a canvi.

La tribuna que el quinzenal GROC ens ofereix als qui més o menys tenim quelcom a dir, ens dóna l'oportunitat d'esbargir de tant en tant notícies que alguns cops són aclaparadores per la seva transcendència, altres vegades són tan fútils que poden passar sense pena ni glòria, però n'hi ha d'aquelles que són colpidores i et fan creure en coses que moltes vegades t'han fet perdre el son i pensaves que per estrambòtiques, havien de ser inabastables.

Ara en passa una d'aquestes.

Ho he llegit al Groc 365 (Té alguna solució de futur, el Casc Antic de Balaguer?, hi ha qui respon, - Jo dic rotundament que sí).

Al començament d'aquest escrit he fet una fitxa personal, per a què qualsevol persona que em vulgui seguir a mi, pugui fer-ho, sabent a qui segueix: han estat infinitat les vegades que des d'aquesta tribuna i qualsevol altra que m'ho hagi permès, he parlat de les meves desavinences amb el procedir polític, mai en el terreny personal d'aquesta persona, que diu emfàticament de que ell (que estima la Ciutat) sap com fer ressorgir el Casc Antic de Balaguer, per tant des d'aquí faig un reconeixement públic que estic al seu costat i em solidaritzo amb ell, per fer reviure el Balaguer Vell, i que ho faig, com penso que també ell ho fa sense esperar rebre res a canvi.

Balaguer necessita d'una manera especial, ràpida i contundent una actuació, per tant si aquesta persona s'ofereix a fer-ho, assumint uns mitjans que possiblement els altres no tenim a l'abast o no els hem sabut trobar, crec que la resta de ciutadans que volem i estimem la Ciutat de Balaguer, no ens queda més remei que solidaritzar-nos, i seguir-lo.

Tot el que puguem fer per la Ciutat, serà poc, i recuperar l'estima i la dignitat i noblesa d'una Ciutat Comtal, hauria de ser una fita per als què com diu aquesta persona, veritablement l'estimem.

Emili Monge i Gili

groc
la revista
amb la comarca

SERVEIS URGENTS 24 HORES
MAXI REPARACIÓ
Serveis
canvis de pany i obertures de portes
Tel. 973 450 962 - 659 499 393

IL·LUMINACIÓ
FONTANERIA
SERRELLERIA

EINA
EINA ESTUDIS 2002, SCP

- Classes de repàs (Primària, ESO, Batxillerat...)
- Anglès a tots els nivells
- Tècniques d'estudi i de redacció

- Preparació per a les Proves d'Aptitud per a l'Accés a la Universitat (Selectivitat, majors 25 anys)
- Preparació per a les proves d'accés als cicles Formatius de Grau Mitjà i Superior

GRUPS REDUÏTS
PROFESSORS LLICENCIATS

Centre de Reforç Escolar
C/ Barcelona, 36 entresol 1a
Tel. 973 447911 - BALAGUER

El Teatre Municipal inicia una nova temporada amb "la filla del mar" el proper 22 de setembre



S'iniciarà la nova programació del Teatre Municipal, el proper 22 de setembre amb l'obra «La filla del mar» d'Àngel Guimerà, produïda pel Teatre Nacional de Catalunya.

Aquesta gran producció del TNC, s'estrenarà a Balaguer per a totes les comarques de Ponent i serà la primera vegada que una producció del TNC inicia una temporada estable del Teatre Municipal de Balaguer. Abans de representar-se a Balaguer aquesta obra s'ha pogut veure a la Sala Gran del TNC.

Dirigida per Josep M. Mestres i interpretada per més de 15 actors on destaquen Marta Marco i Helena Fortuny, explica la història d'una nena que pertany a un país llunyà que es trobada per un pescador entre les restes d'un naufragi i que tot i viure una infància i una adolescència feliç en un petit poble de la costa, el problema comença quan s'enamora d'un jove atractiu del poble que ha tornat a casa. Com gosa una estranya, d'origen incert, enamorar-se d'en Pere Màrtir? El diumenge 22 de setembre, a partir de les 7 de la tarda.

Què fer? Què fer? Què fer?

MERCANTIL CUBATERA Divendres, dissabtes i diumenges El mite de la Cubatera continua, descobreix-lo el dia que vulguis, això sí, només els caps de setmana.

SALA PLANETA Dissabte 7 de setembre, comencem la nova temporada amb la **FESTA RON BARCELÓ**, amb regals i sorpreses a dojo, i amb la presència dels nostres animadors Jordi i Diana.

MUNDO CANIBAL SALA UBBE A Mundo Caníbal-Sala Ubbe, passem l'estiu com a tu t'agrada. La música, l'ambient, l'espectacle... tota la moguda que busques la trobaràs amb nosaltres.

BOGART
Cafeteria
BAGUETES · TORRADES · PIZZES
AMANIDES · PATATES XIPS
TOT PER ENDUR
Passeig de l'estació, 47-49 Balaguer
☎ **973 450529**

Carles Felip Monsonís
Representant
Tel.: 973 44 81 98
Tel. mòbil: 650 399 551

MERCANTIL CUBATERA
C/ Noguera Pallaresa, 40 - BALAGUER

BALAGUER
BERLIN
Ps. Estació
BALAGUER

MUNDO BALAGUER CANIBAL
LOCO-DANCE-CLUB
PLAÇA PAU CASALS, s/n
BALAGUER

www.salaplaneta.com
SI ENS VOLS CONÉIXER MÉS, CONNECTAT AMB NOSALTRES
PLANETA
Ps. l'Estació, 35
BALAGUER

Fleming
del 1981
TEL. 973446932 DR. FLEMING 37 BALAGUER

groc la revista **15 ANYS**
visiti la nostra web:
<http://www.revistagroc.com>

Bàrbar
Barbaritats* i bon vi
*Menú degustació de la casa
C/ Barcelona, 64 · Tel. 973 443048 · BALAGUER

La vall d'Àger ja compta amb un alberg amb capacitat per a 50 persones

Des d'aquest estiu, la vall d'Àger compta amb un nou equipament turístic, com és l'alberg Vall d'Àger, que compta amb 49 places amb habitacions de 4, 6 i 8 llits, i una habitació comunitària de 19 places, una sala de reunions, una sala d'actes, un pati polivalent, gaudeix del servei de televisió i video, infermeria, cuina i menjador, màquinaria automàtica, bugaderia, piscina, pista poliesportiva, pista de tennis, camp de futbol i un parc infantil per tal de poder gaudir amb la família o els amics, d'aquest magnífic equipament.

Aquest alberg és un lloc ideal per conèixer amb la natura, tot practicant els millors esports d'aventura, ja que la vall d'Àger permet la pràctica de la majoria d'aquests esports com la hípica, el parapent, l'ala delta, vols amb ultralleugers i vols amb globus, la pràctica de l'escalada,



cayacs, tir amb arc, així com la possibilitat de fer multitud d'excursions als paratges magestuosos del Montsec, especialment al Congost de Montrebei.

XV Campionat de Billar Americà del bar Fleming

Torna el campionat després del descans estiuenc



Després del descans estiuenc, es torna a disputar el campionat amb noves partides per part dels participants.

Pocs han estat els que ja n'han jugat alguna, i d'entre ells la més significativa ha estat en la part de la cua de la classificació, en la que JM. Ruera ha deixat l'últim lloc, que ha passat a mans de V. Garcia.

Els primers llocs no s'an mogut.

LLOC	PUNTS	J. JUG
1. J. OLIVES	47	32
2. C. ALCANTARA ...	45	26
3. P. ESTRUCH	38	28
4. JM. MARQUES ...	35	23
5. P. ESTRUCH JR. ..	28	23
6. M. LIZASO	26	27
7. A. OLARTE	26	26
8. O. SALVADÓ	17	23
9. M. MATEU	14	16
10. S. MUÑOZ	13	15
11. P. ARAN	13	17
12. X. ESTRUCH	11	22
13. R. CALVETE	8	9
14. JM. BRUFAL	7	4
15. C. BRUFAL	6	16
16. X. GARCIA	5	12
17. JM. RUERA	3	11
18. V. GARCIA	2	10

BAR - RESTAURANT
La Plaça

Menu diari
Servei de Carta
Entrepans
Plats Combinats
Tapes variades

Plaça Major, 3
Tel. 973 449 198
25614 **GERB**

Laboratori
Dr. M. PEREMIQUET i LLUCH
Metge
Especialista d'Anàlisis Clíniques
ALÈRGIA - BIOQUÍMICA - HEMATOLOGIA
BACTERIOLOGIA - HORMONES - IMMUNOSEROLOGIA

HORARI:
diari de 9h a 11h.

C/ Dr. Fleming, 19
Tel. 973 446699
BALAGUER

Infermera
NÚRIA TRIBÓ
Prescripció de tensió arterial
Injeccions (Consulta o domicili)

estem al primer nivell

URBAN

Bar musical

Psg. Estació, 62, 1r nivell

INAUGURACIÓ: divendres 6 de setembre, 11 nit

ES LLOGUEN pàrkings edifici HP Sanahuja, 36. Ref. Gestoria Cudós. Raó al tel. 973 450555. Montse.

HAMBURGUESERIA Anagrama. Venta de negoci con local inclò. Razón Torcuato Ruiz al tel. 973 445337.

VENDA/LLOGUER de pàrkings tancats al c/Jaume Balmes, 11 de Balaguer. Raó als tels. 629 310479 - 973 446161.

ES VEN forn de convecció industrial, cafetera semiautomàtica de 2 braços amb molinet, 1 fregidora de 2 cosos i 8 litres, i 1 talladora d'embotits. Raó al tel. 686 473026.

ES VEN pàrking tancat a la Pl. l'Alguer. Raó al tel. 973 447769.

ES NECESSITA noia per cantar en una orquestra els caps de setmana. Raó al tel. 629 787147 - 609 723130.

ES NECESSITEN ajudants de cuina avançats i ajudants de cambres avançats. Caps de setmana. Raó a Braseria - Anagrama o al tel. 973 445337.

ES BUSCA casa de poble o masia. Raó al tel. 973 454234.

ES VEN pis al c/Barcelona, 54 amb o sense mobles i places de pàrking a la Pl. l'Alguer. Raó al tel. 973 445963.

ES TRASPASSA peixateria a Balaguer o venda de material interior. Molt bones condicions. Raó al tel. 973 450810. Trucar a les nits.

ES LLOGA botiga de 400 m² al c/Avall de Balaguer. Ideal per a supermercat o botiga de mobles. Facilitats per càrrega i descàrrega. Raó Cal Davi al tel. 977 351425.

ES LLOGA pis a Balaguer seminou de 50 m². Moblat. Tot exterior. Bona situació. Raó al tel. 696 982630.

SI QUIERE vender su piso se lo compramos. Màxima discreció. Razón al tel. 610 456836.

VENC Renault Laguna 2.0i. Perfecte estat. Llantes aleació. Climatitzador automàtic, ràdio per satèl·lit. Tots els extrems. Raó al tel. 647 745892. Manel.

ES PRECISA dependenta per comerç els dissabtes tot el dia i diumenges al matí. Bon tracte. Es valorarà experiència. Interessats enviar CV amb fotografia a l'Apartat de Correos, 145 de Balaguer.

BUSQUEM pis a la zona Cor de Maria de Tàrraga. Preferiblement al c/St. Pelegrí. Raó al tel. 973 310911.

ES NECESSITA muntador de mobles de cuina. Raó al tel. 973 450841.

ES NECESSITEN dependents per ampliació de plantilla per a botiga d'electrodomèstics, il·luminació i complements de la llar. Raó al tel. 973 445963.

SELECCIONAMOS operarios masculinos para fábrica, trabajo continuado todo el año. Altos ingresos segun valua. Razón al tel. 973 432197.

CENTRE D'ESTÈTICA a Balaguer necessita esteticista amb experiència. Jornada completa. Interessats enviar CV a l'apartat de correos, 92. Màxima discreció.

PÀRNING tancat es lloga al c/Dr. Fleming. Fàcil accés. 48E/mes. Raó al tel. 973 450407.

ES TRASPASSA peluqueria en pleno rendimiento en Balaguer. Razón al tel. 600 386255.

ES LLOGA pis nou moblat. Totalment equipat amb rentavaixelles al c/Paisos Catalans. Raó al tel. 973 445963.

SALOU Piso nuevo. 3 hab., cocina, baño, pàrning, piscina. A 15 minutos de la playa. Impecable. precio 26.500.000.- (159.268E). Razón al tel. 629 658927.

ES TRASPASSA botiga en ple rendiment. Cèntrica. Per més informació trucar al tel. 973 446924.

SEÑOR de 67 años, busca señora para rehacer su vida. Máxima seriedad. Razón al tel. 667 823702.

CAP-SALOU Apartamento frente al mar con vistas impresionantes. 3 hab., 2 baños, cocina, pàrning, amueblado. Zona muy tranquila. Precio 24.000.000.- (144.243E). razón al tel. 629 658927.

ES VEN Mitsubishi Montero 2.8 TDI. Full equip, AA, defense, estriberes, fars llarg alcanç, CC, LL. Alumini... 80.000 Kms. Preu 15.000 E. Raó al tel. 616 944500.

ES VEN pis seminou de 50 m². Moblat, electrodomèstics, calef., ascensor, traster. Tot exterior. Molt bonic. Per entrar-hi a viure. Preu 57.000E. Raó al tel. 696 982630.

ES VEN motocicleta Scooter Aprilia 49cc. Raó al tel. 659 387761.

VILAFORTUNY Chalet adosado. 4 hab. grandes, comedor, cocina grande, 2 baños, chimenea, garaje, soleado, jardín, piscina. A 5 minutos de la playa. Precio 28.000.000.- (168.273E). Razón al tel. 629 658927.

COMPRO pis o casa a partir de 120 m² amb terrassa. Per Balaguer o rodalies. Raó al tel. 657 240755.

COMPRARIA pis o apartament nou o seminou en bon estat de conservació a Balaguer o rodalies amb ascensor. Raó al tel. 699 620890.

IMPORTANT firma de perruqueria precisa estilista, ajudant i esteticient per a l'obertura d'un nou saló a Balaguer. Discreció absoluta per a les col·locades. Raó al tel. 678 552069.

SE OFRECE señora para cuidar personas mayores. Económico. Experiencia y referencias. Razón a los tels. 973 270434 - 651 324150.

ES NECESSITA ajudanta de perruqueria a mitja jornada. Raó al tel. 973 448313.

SALOU Cèntrico piso de 3 hab. amueblado, a 10 minutos de la playa. Precio 17.500.000.- (105.177, 12E). Razón al tel. 629 658927.

ES BUSCA persona per treballar a hores a mitja jornada. Raó al tel. 973 450925.

HABITACIÓ amb dret a cuina. Cèntrica. També es lloga pis moblat. Bona situació. Raó als tels. 973 446172 - 973 190021.

ES VEN pis seminou de 50 m². Moblat, electrodomèstics, calef., ascensor, traster. Tot exterior. Molt bonic. Per entrar-hi a viure. Preu 57.000E. Raó al tel. 696 982630.

ES VEN Renault Clio vermell L-AD. Pocs kms. Perfecte estat. Raó als tels. 973 445523 - 669 860209.

SE BUSCA ciclomotor a buen precio (no más de 150 E). No importa estado. Razón al tel. 630 783310.

MAGATZEM de 52m² en venda o lloguer. Porta de ferro amb pany de seguretat. Llum i comptador. Situat al c/Barri Nou, 56 de Balaguer. Preu total venda: 11.420 euros. Preu lloguer: 91 euros/mes. Raó Cal Davi. Tel. 977 351 425

Empresa de Serveis Industrials situada a 5km de Balaguer

Selecciona professionals per a

DEPARTAMENT LOGÍSTICA

El seu lloc de treball consistirà en l'atenció telefònica i administrativa per controlar les entrades i sortides dels productes.

Imprescindible tenir experiència de tracte amb clients i domini del telèfon.

DEPARTAMENT D'ADMINISTRACIÓ

Les seves funcions consistiran en treballar conjuntament amb el D. Financer; en les àrees comptables-fiscals.

Imprescindible experiència en lloc similar i tenir una llicenciatura en econòmiques o diplomatura en empresarials.

AMBDUES CANDIDATURES

Edat mínima 27 anys. I una forta voluntat d'assolir un important creixement econòmic i professional.

Enviar C.V. amb foto a l'Ap. de Cor. 729. 25080 Lleida

A BALAGUER Residencial Urbà

INICI 3a FASE

Propera construcció de vivendes
unifamiliars de 140m² útils
amb jardí de 75 a 300m²
entre el
c/ Riu Corb i el c/ Franqueses

T.V., Tels. 973 44.60.11 - 629.725.009



Jacint Verdaguer, 19 baix. - **BALAGUER**

Finques Rubies
Tel. 973 447958

**COMPRES, LLOGUERS I TRASPASSOS DE
BÉNS IMMOBLES RÚSTICS I URBANS**

PARCEL·LES A GERB

2a FASE A LA VENDA

Zona tranquil·la destinada a cases unifamiliars
Parcel·les individuals i urbanitzades de diferents
dimensions
Totes els serveis: aigua, llum, clavegueram, gas,
telèfon, etc

Per a més informació:
Promocions Gerb, S.L.
Tels. 619 217973 - 973 443750
973 445973

VENDA DE PARCEL·LES AMB TOTS ELS SERVEIS I VIVENDES UNIFAMILIARS A CAMARASA

Promotora
OBRAS MONEDERO, S.L.

Gestió i informació



Barcelona, 71 · 25600 BALAGUER · Tel.: 973 443 505
Fax.: 973 443 622 · E-mail: balaguer@attassessors.com

fimeTEC
Instal·lacions
Toni Figuera Mestres
Electricitat · Fontaneria
Calefacció · Aire condicionat
C/ Urgell, 105, 1r - 1a · BALAGUER
Tel. 973 445820 - Mòbil 616 449820

la Noguera
LIMPIEZAS
NETEJA DE VIDRES, EDIFICIS, BANCS,
OFICINES, COL·LEGIS, LOCALS
COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA.
C/ Balma, bloque A, 4º - 1ª · BALAGUER
Tels. 973 451064 - 639 160541

groc
la revista
**amb la
comarca**

Pintor-Decorador
Josep Rosiñol
c/ Botera, 10 2n - 2a - Tel. 973 443195
BALAGUER



TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER		ESGLÉSIA EVAN. PENTECOSTAL	973 445996	OS DE BALAGUER	
AJUNTAMENT	973 445200	FUNERARIA SANT JOSEP	973 449044	AJUNTAMENT	973 438004
MOSSOS (URGÈNCIES)	088		973 445786 - 629 447113 - 973 390862	METGE	973 438003
MOSSOS D'ESQUADRA	973 450450	BELLCAIRE D'URGELL		A.T.S.	973 438062
GUÀRDIA URBANA	973 450000	AJUNTAMENT	973 586005	ESCOLES	973 438061
CONSELL COMARCAL	973 448933	DISPENSARI MÈDIC	973586249	RESIDÈNCIA	973 438169
BOMBERS	973 445080	CAMARASA		SANT LLORENÇ	
CAP II	973 446028	AJUNTAMENT	973 420009	TELÈFON PÚBLIC	973 420003
SERVEI D'URGÈNCIES	973 447714	CASTELLÓ DE FARFANYA		ESCOLA DE NATURA	
I.N.SEGURETAT SOCIAL	973 450408	AJUNTAMENT	973 428007	L'ARC DE SANT MARTÍ	973 420250
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	973 447513	CUBELLS		LA SENTIU	
CENTRE MÈDIC DE RECONeixEMENTS	973 448113	AJUNTAMENT	973 459005	AJUNTAMENT	973 424005
CREU ROJA	973 445796	GERB		CASA DEL METGE	973 424058
RENFE	973 445503	AJUNTAMENT	973 446099	MONTGAI	
ALSINA GRAELLS	973 445476	LA RAPITA		AJUNTAMENT	973 430005
TAXIS PÚBLICS	973 445022	TELÈFON PÚBLIC	973 445018	METGE	973 430107
CORREUS	973 445826	MENÀRGUENS		VALLFOGONA DE BALAGUER	
JUTJAT N.1	973 451353 / 973 451383	AJUNTAMENT	973 180205	AJUNTAMENT	973 432008
JUTJAT N.2	973 451162 / 973 451287	TÈRMENS		CASA DEL METGE	973 432055
SALA DE PROCURADORS	973 451177	AJUNTAMENT	973 180010 / 973 180041		
DESPATX PARROQUIAL	973 445342	CASA DEL METGE	973 180213		



HORARI DE TRENS NOUS HORARIS DE TRENS

SORTIDES BALAGUER	ARRIBADES LLEIDA	SORTIDES BALAGUER	ARRIBADES LA POBLA	SORTIDES LLEIDA	ARRIBADES BALAGUER
07.50	08.20	09.15	10.50	8.45	9.015
14.17	14.47	14.20	15.55	13.45	14.20
19.45	20.15	21.15	22.50	20.45	21.15



HORARI D'AUTOBUSOS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	19.45	ACRAMUNT	feiners, dissabtes, NO
06.10	BARCELONA	feiners	13.30	LLEIDA	època i dies escolars	14.00	AGER	dill., dim., dij
18.50	"	diumenges	15.15	"	feiners dissabtes NO	17.00	"	dimecres, div. diss
07.30	TÀRREGA	feiners*	17.50	"	diari	SORT. LLEIDA-BALAGUER	CALENDARI	
12.00	"	dissabtes	09.50	SEU D'UR-PUIGERDÀ	diari	09.15		de dilluns a dissabte
15.00	"	feiners, dissabtes NO*	16.30	"	diari	11.00		de dilluns a dissabte
* enllaç amb Barcelona			14.06	SOLSONA	dilluns, dimarts	12.30		de dilluns a dissabte
07.48	LLEIDA	feiners			dijous, dissabtes feiners	13.30		de dilluns a divendres
07.55	"	"feiners, festius no diumenge	14.06	PONS	dimecres i divendres	16.00		de dilluns a diumenge
09.15	"	feiners	17.09	ESTERRI D'ÀNEU	feiners	16.30		de dilluns a dissabte
10.45	"	diumenges	13.15	ACRAMUNT	feiners	19.00		de dilluns a divendres



FARMÀCIES

ÀGER		BELLCAIRE D'URGELL		LA SENTIU DE SIÓ	
F. JOSA - C/ La Font, s/n	973455060	BRUFÀU TUDELA, J.I.	973586466	MONTERRAT MIRATS	973425051
BALAGUER		CAMARASA		MONTGAI	
F. ALDARÓ - P. Estació, 10	973450214	TRIBÓ ALCOBÉ, M.	973420200	PERE SOLANS	973430110
F. CLAVER - Sant Lluís, 6	973445384	CASTELLÓ DE FARFANYA		OS DE BALAGUER	
F. MARCH - S. Jaume, 2	973445280	ARASA PLA, G.	973428070	RUBIES PRAT, NÚRIA	973438136
F. SALA - Pl. Mercadal, 38	973445087			VALLFOGONA DE BALAGUER	
				AIGUABELLA ALENTA, G.	973432151



FARMÀCIES DE TORN

De les 8 de la tarda del 5 de setembre	a les 8 de la tarda del 12 de setembre	SALA
De les 8 de la tarda del 12 de setembre	a les 8 de la tarda del 19 de setembre	MARCH
De les 8 de la tarda del 19 de setembre	a les 8 de la tarda del 26 de setembre	ALDABÓ

INSTAL·LACIONS I MANTENIMENTS
MFS
MIQUEL FAURA I SAURET
Electricitat · Fontaneria · Calefacció · Antenes TV
Fil musical · Gas · Aire Condicionat · piscines
C/ Mont-roig, 35 · BALAGUER
Tel. 973447388 - Tel. mòbil 609-360714

PAPERERIA ELVI
MATERIAL ESCOLAR
LLIBRES DE LECTURA
LLIBRES DE TEXT
C/ Barcelona, 38
Tel. 973 450630
BALAGUER

INSTAL·LACIONS
DANI ALBURQUERQUE
ELECTRICITAT · FONTANERIA
AIRE CONDICIONAT
CALEFACCIÓ
AUTOMATISMES
SISTEMES DE SEGURETAT
PORTERS AUTOMÀTICS
Pl. Pere Casaldàliga, 4 1-2 · Balaguer
Tels. 973 448061 - 626 323459

LA INDUSTRIAL **BERMAR**

color a l'instant



- TOT TIPUS DE PINTURA AMB SERVEI DE COLOR A L'INSTANT
- PAPERS, MOQUETES I PARQUETS
- MOBILIARI DE PLADUR I TABIQUERIA
- REVESTIMENT DE FAÇANES
- ELEMENTS DE DECORACIÓ
- EINES I COMPLEMENTS
- LLOGUER I VENDA DE MAQUINARIA: ELEVADOR DE BRAÇ TELESCOPI DE 18M., COMPRESORS D'AIRE, ETC...



Pinturas Parrot



Valentine

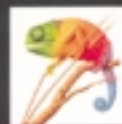


PREFABRICADOS ESCAYOLA VALLS, S.A.

C/ NOGUERA PALLAROSA, NÚM. 32, DRETA * TEL.: 973 447 103
25600 BALAGUER (LLEIDA)

SISTEMA

MULTICOLOR



Valentine

SISTEMA

MULTICOLOR

